

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 17 MARS 2020 À 19:00

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 18 février 2020
5. **CABINET DU MAIRE**
  - 5.1 Appui de la Ville au maintien du centre mère-enfant de l'Hôpital du Suroît
6. **DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 6.1 Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts dans le cadre de la planification stratégique
7. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 7.1 Abolition d'un poste d'ingénieur de projet, création et nomination au poste de coordonnateur - chargé de projet au Service de l'ingénierie
  - 7.2 Création et nomination au poste d'ingénieure de projet au Service de l'ingénierie
  - 7.3 Désignation d'un conciliateur-arbitre au Service de l'ingénierie
  - 7.4 Abolition d'un poste de conseiller en aménagement, création et nomination au poste de coordonnatrice - urbanisme et permis au Service de l'urbanisme et des permis
  - 7.5 Contrat de travail avec le directeur du Service des relations avec le milieu
  - 7.6 Nomination au poste de conseillère en santé et sécurité au travail - prévention au Service des ressources humaines

7.7 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 16 février au 14 mars 2020

7.8 Règlement du grief 2019-01 concernant l'employé numéro 08645

## **8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**

8.1 Autorisation de numérisation de documents

8.2 Autorisation de signature relative à un immeuble adjudgé à la suite de la vente pour défaut de paiement de taxes tenue le 23 mai 2019

8.3 Demande d'exemption de souscription au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec

8.4 Participation des élus municipaux au congrès de l'Union des municipalités du Québec

8.5 Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales pour l'année 2020

8.6 Vente des lots 6 318 517 et 6 318 518 situés dans le secteur de la rue Saint-Philippe à l'entreprise 9015-7280 Québec inc.

## **9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

9.1 Adoption de la politique de gestion de la dette et des surplus

9.2 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet

9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 9 mars 2020

9.4 Résolution d'adjudication dans le cadre de l'émission d'obligations de 16 668 000 \$

9.5 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 16 668 000 \$ qui sera réalisé le 31 mars 2020

## **10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

10.1 Prolongation de délai de l'offre d'achat de monsieur Charles Déry

## **11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 11.1 Autorisation de barrages routiers au regroupement d'organismes dans le cadre d'une activité de financement
- 11.2 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. pour la gestion du complexe aquatique extérieur du parc Delpha-Sauvé et de la plage du Parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 11.3 Protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield dans le cadre de son activité
- 11.4 Protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield dans le cadre du triathlon scolaire Beauharnois-Salaberry
- 11.5 Protocole d'entente avec Hydro-Québec pour la plantation d'arbres dans le cadre du projet de réfection de la digue de la centrale des Cèdres

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 12.1 Acceptation du dépôt du bilan final de divers contrats réalisés
- 12.2 Adhésion à l'entente-cadre intervenue entre l'Union des municipalités du Québec et Énergir en matière de gestion concertée des espaces publics pour les réseaux d'infrastructures urbaines
- 12.3 Autorisation de signature pour une servitude sur le lot 3 246 318 en faveur de la Ville dans le cadre des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de l'école Élisabeth-Monette
- 12.4 Autorisation de signature pour une servitude sur le lot 6 101 456 en faveur de la Ville dans le cadre des travaux réalisés dans le secteur ouest du parc industriel et portuaire Perron
- 12.5 Autorisation de signature pour une servitude sur le lot 6 358 833 en faveur de la Ville dans le cadre d'infrastructures souterraines existantes sur le boulevard Mgr-Langlois

## **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 13.1 Autorisation de signature pour une servitude sur le lot 4 517 834 en faveur de Zinc électrolytique du Canada limitée dans le cadre de la construction d'une conduite de vapeur en bordure du boulevard Gérard-Cadioux
- 13.2 Demande de modification de l'affectation commerciale régionale
- 13.3 Demande d'appui des entreprises 9708138 Canada inc., 9256598 Canada inc. et 10571300 Canada inc. dans le cadre du programme ClimatSol-Plus

**13.4** Échange de terrains avec la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands

**13.5** Vente des lots P-3 817 614, 3 969 806, 3 969 807 et P-3 820 720 situés dans le secteur de la rue de la Barrière

**13.6** Vente du lot 5 006 612 situé dans le secteur de la Pointe-Meloche à monsieur Bruno Bouchard

#### **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

**14.1** Remplacement du comité consultatif en développement durable et en environnement par une Table de concertation en environnement

#### **15. APPELS D'OFFRES**

**15.1** Appel d'offres public 2019-53 : prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière

**15.2** Appel d'offres public 2019-61 : modules de jeux et jeux d'eau dans divers parcs, clés en main

**15.3** Appel d'offres public 2020-05 : fauchage des terrains vacants et débroussaillage

**15.4** Appel d'offres public 2020-06 : coupe de gazon et entretien des espaces verts dans le secteur Valleyfield sud

**15.5** Appel d'offres public 2020-17 : inspection d'égout dans divers secteurs

**15.6** Appel d'offres public 2020-18 : travaux électriques dans divers parcs

**15.7** Appel d'offres public 2020-19 : fourniture et installation d'un module de jeu électronique extérieur adapté

**15.8** Appel d'offres public 2020-20 : construction d'un garage au parc Salaberry

**15.9** Appel d'offres public 2020-21 : branchements de service sur le croissant Jacques-Cartier et travaux connexes

**15.10** Appel d'offres sur invitation 2020-ENV-05 : entretien des portes, des services d'accès et des caméras de sécurité

**15.11** Appel d'offres sur invitation 2020-INF-06 : achat de matériel informatique, phase 1

**15.12** Appel d'offres sur invitation 2020-SRC-10 : coupe de gazon et entretien des espaces verts aux parcs Delpha-Sauvé et Marcil

## **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

**16.1** Adoption du Règlement 209-19 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

**16.2** Adoption du Règlement 300-02 modifiant le Règlement 300 concernant la gestion des eaux pluviales

## **17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

**17.1** Adoption du Règlement 296-01 modifiant le Règlement 296 décrétant des travaux d'infrastructures dans le secteur nord-ouest du parc industriel et portuaire Perron afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 200 000 \$

**17.2** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 376 pour emprunter la somme de 2 560 000 \$ afin de pourvoir aux travaux de mise à niveau du système d'ozonation à l'usine de filtration

## **18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

**18.1** Adoption du Règlement 152-03 modifiant le Règlement 152 concernant l'administration des règlements d'urbanisme afin de modifier certaines normes

## **19. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **21. LEVÉE DE LA SÉANCE**